



## NAPLES INTERNET RADIO

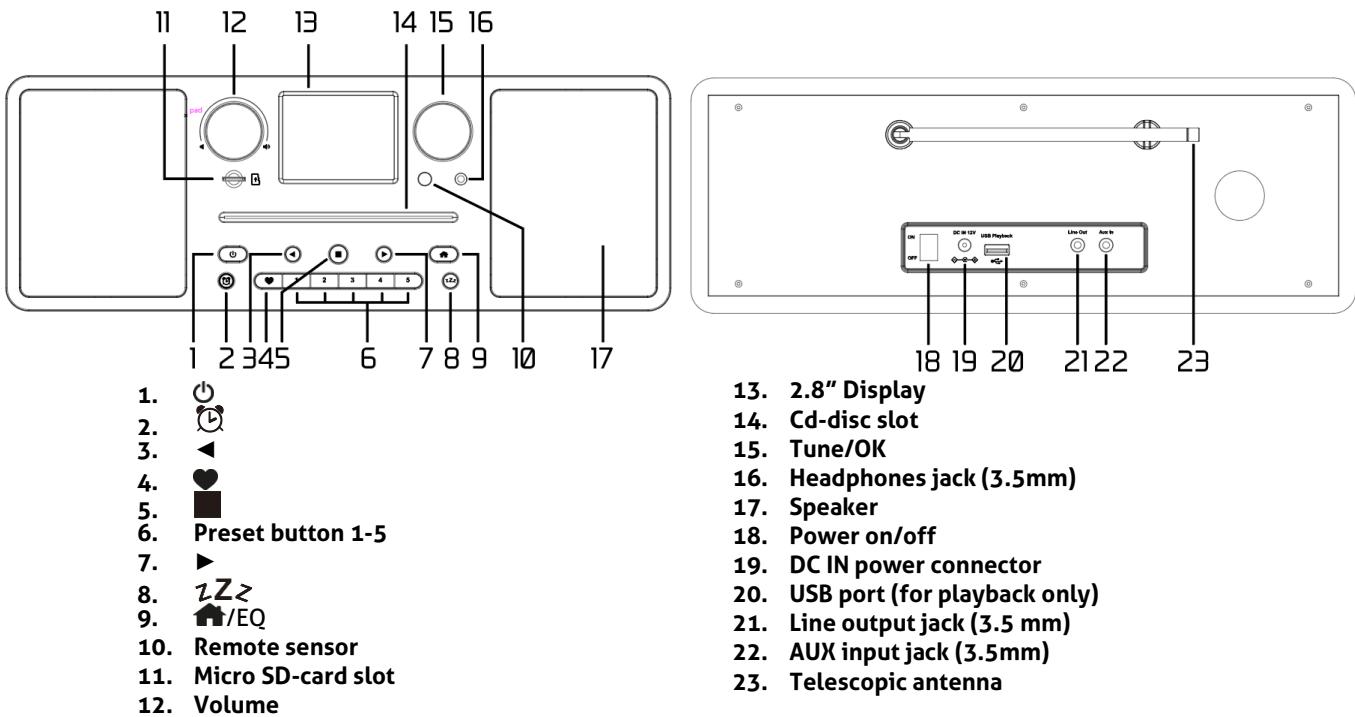
Ref. nr.: 102.244 / 102.246 / 102.248



**QUICK START GUIDE  
SNELSTARTGIDS  
SCHNELLSTART-ANLEITUNG  
GUÍA DE INICIO RÁPIDO  
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE**

V1.1





○: Press to toggle between standby and operation

■: Mute

0-9: Input index numbers

⌚: Save the current playing station as favourite/preset

▲: Cursor up

◀: Cursor left / back to previous menu

🕒: Alarm button

💤: Sleep Timer

**Mode:** Switch between radio modes

🏡: Home

⏮: Previous station on the list/previous track media sources

**Local:** Access the local station list (Local area set up in Configuration)

⌚: Recall the favorite list

**OK:** Confirm button

▶: Cursor right

▼: Cursor down

**Vol+:** Volume up

**Vol-:** Volume down

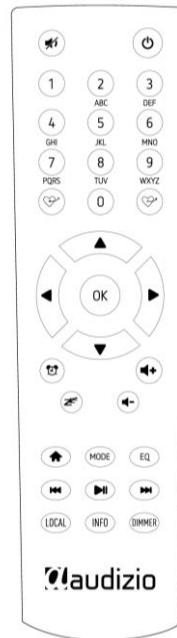
**EQ:** Equalizer

⏭: Next station on the list/next track on media sources

▶: Play/pause for media sources/ play/stop for Internet radio

**Dimmer:** Access the Dimmer menu to adjust the brightness of the display

**Info:** Quick access to Network and System information



# QUICK START GUIDE

## UNPACKING INSTRUCTION

**CAUTION!** Carefully unpack the box upon receipt. Check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packaging material if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packaging materials. If the product must be returned, it is important that the product is returned in the original factory box and packaging.

If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

## BEFORE YOU START

Please ensure the following is ready:

You have a broadband internet connection. A wireless broadband router is connected to the internet successfully. The radio supports Wireless B, G and N connection (Wireless N router can also be used with the setting on B or G). You know the Wired Equivalent Privacy (WEP) or Wi-Fi Protected Access (WPA) data encryption code/password. You need to key in the correct code when the radio is connected to the wireless router for network connection. If you do not know the code/password, please contact the person/technician who set up the router/network for you. The radio can work via Wireless network connection (Wi-Fi connection).

## GETTING STARTED

The radio is powered by the mains adapter. A 12V 2A external power adapter is included. Connect the power adapter to the radio and the mains socket. Make sure to set the power switch to ON (I; backside of device) to power the device. The display will illuminate. The  button on the front of the device is designated to function as standby switch only.

## NETWORK SETUP

Internet connection can be setup via Wireless network (WiFi). Your radio requires a broadband Internet connection.

- If this is first time use, the Configure Network wizard will be displayed. Choose Yes to start configuring network. Press the [] button to highlight Yes and press [Tune/OK] to confirm.

Select Add/Remove AP from the list, use the [Tune/OK] knob to scroll and press it to confirm, then choose Add AP (Scan):

- It will start scanning the available Wi-Fi networks. Scroll to your network and press [Tune/OK] to confirm. If your Wi-Fi network is password protected, it will ask you to enter the password.

**Note:** The password is case sensitive. Please consult with the one who setup your network if you don't know the password.

When the Wi-Fi connection is successful, "Association Complete" will be shown briefly. The Wi-Fi signal bar will appear on the top left corner of the display.

## OVERVIEW OF FEATURES AND FUNCTIONS

Press [/EQ] to enter the home screen. Scroll by rotating the [Tune/OK] knob or the [/] button on remote:

**My Favorite** - To show the list of favorite stations which have been assigned to the presets. There are up to 150 presets available.

**Internet Radio** - Start exploring worldwide radio stations here.

**Media Centre** - You can browse and stream music from your network via UPnP or DLNA compatible devices.

**DAB+/DAB Radio** - Pick up DAB+ and DAB radio signal if available in your local area (no internet connection required).

**FM Radio** - Receive FM radio stations in your local area (no internet connection required).

**BT** - BT playback, to play audio streamed (receive) from another BT enabled device after pairing.

**AUX In** - Play music from external media devices by connecting the Aux-in jack.

**CD Player** - Play CD MP3.

**USB** - Play music from a USB drive.

**Micro SD** - Play music from a Micro SD card.

**Alarm** - Alarm clock. Two alarm settings available.

**Sleep Timer** - Enable the timer to turn the radio in standby mode after the selected time has elapsed.

**Configuration** - Options/settings available to personalize.

## INTERNET RADIO

On the main menu, choose Internet Radio and you will find the options below:

### Skytune

Select Skytune to start enjoying thousands of radio stations over the world. You can filter your search by Region, Music genre and talks. The Local Radio lets you access the stations available in your local area quickly.

**Note:** You can change the Local Radio area under Configuration> Local radio setup.

When you scroll along the list of Globe All and want to quickly reach to a certain point of the long list, input the index number on the remote control to quickly jump to that point. For example, on the remote control, input 28 and press OK, it will highlight the station no. 28.

### Search

Instead of browsing the radio station list, you can input a few characters of the desired station to filter out / short list the stations.

### My Favorite

This is to show the list of your Favorite stations which have been assigned to the presets.

### Preset a station

When a radio station is playing, press [] on the remote control or press and hold [] on the main unit, you will see the icon appear on the display. It means the station is added to the Favorite list.

The new added station will always show in the last item on the Favorite list. You can store up to 150 presets.

### Recall a station

Press the [] button on the remote control or press [] briefly on the radio unit to recall the list of presets, or navigate to **My Favourite** on the home screen and select it to confirm.

## DAB+/DAB RADIO (DIGITAL AUDIO BROADCASTING)

---

If there is Digital Audio Broadcasting (DAB) in your area, the radio can pick up the DAB stations (no internet connection is required). The radio supports both DAB and DAB+.

Place the radio close to the window and extend the antenna as far as it can go to get the best reception. Sometimes you may need to adjust the direction of the antenna to improve reception. Press the Home button, scroll to DAB Radio or use the **[Mode]** button on remote to switch to DAB Radio. Press **[OK]** to start.

It will ask whether you want to scan DAB stations. Press **[Tune/OK]** knob (or **OK** on remote) to start scanning and it will show the progress on the number of channels received. When it is done, a preset page will be displayed.

You can select the channel and start listening to it. To add the channel to My Favourites, press the [] button on remote or press and hold [] on the radio, and it will add to the favourites list.

## FM RADIO

---

To receive FM stations (no internet connection is required), place the radio closest to a window and extend the antenna as far as possible to get the best reception. Sometimes you may need to adjust the direction of the antenna to improve reception.

On the home screen, scroll to FM Radio or use the **[Mode]** button on the remote to switch to FM Radio. Press the **[Tune/OK]** knob (or **OK** on remote) to start. It will ask whether you want to scan FM stations. Confirm to start scanning, it will show the number of channels found.

When it is done, it will automatically save the found channels on presets and display the list. You can select the channel and start listening. Whenever you want to add to My Favourite, press the [] button on remote or press and hold the [] button on the radio, it will add the radio station to the favourite list.

### Manual Tune

To manual tune a frequency, rotate the **[Tune/OK]** knob and press **[Tune/OK]** to confirm.

## BT STREAMING

---

- Push the Menu button to display the selection menu for the different operating modes.
- Use the up/down button to select the operating mode BT and push the dial switch.
- Switch your BT device to which you want to pair the radio to and activate the pairing mode here. The device scans for BT devices in the reception range.
- When the radio is found, your BT device shows its name **Audizio Naples**.
- Select the radio at your BT device.
- Start playback on your BT device.

## AUX IN

---

You can listen to music from other media devices by connecting to the 3.5 mm aux-in jack on the rear side of the radio. Use a cable with a 3.5mm pin at both ends (3.5mm-3.5mm). Connect one end to the aux-in jack on the radio, the other end to the headphone jack on the media device (if equipped with LINE-output).

## CD PLAYER

---

The CD drive on the radio is a slot-in type. Gently insert the CD in the slot (with label side up), it will be pulled in automatically. It will take a moment to read the disc before it starts playing the first track. Skip to the next or previous track by rotating the **[Tune/OK]** knob. Pressing and holding the [**▶**] or [**◀**] buttons will invoke fast forwarding/rewinding. To pause/play the music, press **[Tune/OK]**. Press [] to stop playing or long press the button to eject the CD. The radio will switch to CD mode when a CD is inserted.

## USB

---

Another option to listen to your favorite music is via USB drive. Insert the USB drive in the port at the back of the radio. Press the home button and navigate to "USB", press **OK** to confirm. It will take a moment to read the USB drive before it starts playing the music. Skip to the next or previous track by rotating the **[Tune/OK]** knob. Press and hold the [**▶**] or [**◀**] buttons will invoke fast forwarding/rewinding. To pause/play the music, press the **[Tune/OK]** knob.

## MICRO SD

---

To play music from a Micro SD memory card, simply insert a Micro SD card into its port on the front of the radio (with label side up). Press the home button and navigate to "Micro SD", press **OK** to confirm. It will take a moment to read the Micro SD card before it can begin playing music. Skip to the next or previous track by rotating the **[Tune/OK]** knob. Pressing and holding the [**▶**] or [**◀**] buttons will invoke fast forwarding/rewinding. To pause/play the music, press **[Tune/OK]**.

# SNELSTARTGIDS

## UITPARKEN

**LET OP!** Pak na ontvangst de doos zorgvuldig uit. Controleer of alle onderdelen aanwezig- en in goede staat ontvangen zijn. Bij transportschade of bij het ontbreken van onderdelen onmiddellijk de verkopende partij inlichten. Bewaar de verpakking en het verpakkingsmateriaal. Indien het product moet worden teruggestuurd, is het belangrijk dat het product in originele verpakking wordt geretourneerd. Schakel het apparaat niet onmiddellijk in als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurverschillen (bv. na het transport). De ontstane condensatie kan het apparaat beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat eerst op kamertemperatuur komt alvorens het aan te sluiten.

## VOORDAT JE BEGINT

Zorg ervoor dat het volgende klaar is: U heeft een breedband internetverbinding. Een draadloze breedbandrouter is met succes met het internet verbonden. De radio ondersteunt een draadloze B-, G- en N-verbinding (Draadloze N-router kan ook worden gebruikt met de instelling op B of G). U kent de Wired Equivalent Privacy (WEP) of Wi-Fi Protected Access (WPA) data-encryptiecode/wachtwoord. U moet de juiste code invoeren wanneer de radio is verbonden met de draadloze router voor de netwerkverbinding. Als u de code/wachtwoord niet kent, neem dan contact op met de persoon/technicus die de router/het netwerk voor u heeft ingesteld. De radio kan werken via een draadloze netwerkverbinding (Wi-Fi-verbinding).

## AAN DE SLAG GAAN

De radio wordt gevoed door de netadapter. Een 12V 2A externe voedingsadapter is bijgeleverd. Sluit de netadapter aan op de radio en op het stopcontact. Zorg ervoor dat u de aan/uit-schakelaar op ON (I; achterkant van het apparaat) zet om het apparaat van stroom te voorzien. Het display zal oplichten. De [Ø] knop op de voorkant van het apparaat is alleen bedoeld als standby-schakelaar.

## NETWERK INSTELLING

De internetverbinding kan worden opgezet via een draadloos netwerk (WiFi). Uw radio heeft een breedband internetverbinding nodig.

Als dit de eerste keer wordt gebruikt, wordt de Configureer Netwerk wizard weergegeven. Kies Ja om te beginnen met het configureren van het netwerk. Druk op de [◀] knop om Ja te markeren en druk op [Tune/OK] om te bevestigen.

Selecteer AP toevoegen/verwijderen uit de lijst, gebruik de knop [Tune/OK] om te bladeren en druk op de knop om te bevestigen en kies vervolgens Add AP (Scan):

Het zal beginnen met het scannen van de beschikbare Wi-Fi-netwerken. Scroll naar uw netwerk en druk op [Tune/OK] om te bevestigen. Als uw WiFi-netwerk is beveiligd met een wachtwoord, wordt u gevraagd het wachtwoord in te voeren.

**Opmerking:** Het wachtwoord is hoofdlettergevoelig. Neem contact op met degene die je netwerk heeft ingesteld als je het wachtwoord niet weet. Als de Wi-Fi-verbinding succesvol is, wordt "Association Complete" kortstondig weergegeven. De WiFi-signaalbalk verschijnt in de linkerbovenhoek van het scherm.

## OVERZICHT VAN KENMERKEN EN FUNCTIES

Druk op [H/EQ] om het hoofdmenu te openen. Scroll, door aan de [Tune/OK] knop te draaien, of door op de [◀/▶] knoppen op de afstandsbediening te drukken:

**Favorieten** - Om de lijst met favoriete zenders te tonen die aan de voorinstellingen zijn toegewezen. Er zijn maximaal 150 voorkeuzezenders beschikbaar.

**Internetradio** - Begin hier met het verkennen van de wereldwijde radiozenders.

**Mediacentrum** - U kunt muziek van uw netwerk doorbladeren en streamen via UPnP of DLNA-compatibele apparaten.

**DAB+/DAB Radio** - Ontvang DAB+ en DAB-radiosignaal, indien beschikbaar in uw omgeving (geen internetverbinding nodig).

**FM Radio** - Ontvang FM-radiozenders in uw omgeving (geen internetverbinding nodig).

**BT** - BT-weergave, om audiostream (ontvangst) van een ander BT-apparaat af te spelen nadat deze zijn gekoppeld.

**AUX in** - Speel muziek af van externe media-apparaten door de Aux-in aansluiting te gebruiken.

**CD Speler** - MP3 CD's afspeLEN.

**USB** - Muziek afspeLEN vanaf een USB-stick.

**Micro-SD** - Muziek afspeLEN vanaf een SD-kaart.

**Alarm** - Wekker.

**Slaaptimer** - Schakel de timer in om de radio uit te schakelen nadat de geselecteerde tijd is verstreken.

**Configuratie** - Meer opties/instellingen beschikbaar om naar wens te personaliseren.

## INTERNET RADIO

Kies in het hoofdmenu voor Internetradio en onderstaande opties zullen verschijnen:

### Skytune

Selecteer Skytune om te gaan genieten van duizenden radiostations over de hele wereld. U kunt uw zoekopdracht filteren op regio, muziekgenre en gesprekken. Met de lokale radio heeft u via een internetverbinding snel toegang tot de zenders die in uw omgeving beschikbaar zijn.

**Opmerking:** U kunt het lokale radiogebied wijzigen onder **Configuratie > Lokale radio-installatie**. Wanneer u door de lijst van Globe All scrollt en snel naar een bepaald punt van de lange lijst wilt gaan, voer dan het indexnummer op de afstandsbediening in om snel naar dat punt te springen. Bijvoorbeeld: voer 28 in op de afstandsbediening en druk vervolgens op OK. Het toestel springt automatisch naar station nr. 28.

## Zoeken

In plaats van de lijst met radiostations door te bladeren, kunt u een paar tekens van de gewenste zender invoeren om de zenders uit te filteren / de lijst met zenders te verkorten.

## DAB+/DAB RADIO (DIGITAL AUDIO BROADCASTING)

---

Als er Digital Audio Broadcasting (DAB) in uw omgeving is, kan de radio DAB-zenders ontvangen (een internetverbinding is niet nodig). De radio ondersteunt zowel DAB als DAB+. Plaats de radio dicht bij het raam en strek de antenne zo ver mogelijk uit om de beste ontvangst te krijgen. Soms moet u de richting van de antenne aanpassen om de ontvangst te verbeteren. Druk op de Home-knop, scroll naar DAB Radio of gebruik de [Mode] knop op de afstandsbediening om over te schakelen naar DAB Radio. Druk op [OK] om te starten. Er zal worden gevraagd of u DAB-zenders wilt scannen. Druk op de [Tune/OK] knop (of OK op de afstandsbediening) om het scannen te starten en de voortgang zal worden getoond aan de hand van het aantal ontvangen kanalen. Als het scannen klaar is, wordt een voorkeuzepagina weergegeven. U kunt het kanaal selecteren en ernaar beginnen te luisteren. Om het kanaal toe te voegen aan Mijn Favorieten, druk op de [+] knop op de afstandsbediening of houd de [+] knop op de radio ingedrukt. Het kanaal zal worden toegevoegd aan de favorietenlijst.

## FM RADIO

---

Om FM-zenders te ontvangen (een internetverbinding is niet nodig), plaatst u de radio zo dicht mogelijk bij een raam en strekt u de antenne zo ver mogelijk uit om de beste ontvangst te krijgen. Soms moet u de richting van de antenne aanpassen om de ontvangst te verbeteren. Blader in het beginscherm naar FM Radio of gebruik de [Mode] knop op de afstandsbediening om naar FM Radio over te schakelen. Druk op de [Tune/OK] knop (of OK op de afstandsbediening) om te beginnen. Er wordt gevraagd of u FM-zenders wilt scannen. Bevestig om het scannen te starten, het apparaat zal het aantal gevonden kanalen tonen. Als het scannen klaar is, worden de gevonden kanalen automatisch opgeslagen als voorkeurzenders en wordt de lijst weergegeven. U kunt het kanaal selecteren en beginnen met luisteren. Wanneer u een zender wilt toevoegen aan de favorietenlijst, druk dan op de [+] knop op de afstandsbediening of houd de [+] knop op de radio ingedrukt, de zender wordt dan toegevoegd aan de favorietenlijst.

### Handmatig Afstemmen

Om handmatig op een frequentie af te stemmen, draait u aan de [Tune/OK] knop en drukt u op [Tune/OK] om te bevestigen.

## BT AFSPELEN

---

- Druk op de Menu-toets om het keuzemenu voor de verschillende modi weer te geven.
- Gebruik de omhoog-/omlaag-knop om de BT-modus te selecteren en druk op de draaischakelaar.
- Schakel uw BT-apparaat waarop u de radio wilt afstemmen in en activeer hierop de BT-modus. Het apparaat scant naar BT-apparaten in het ontvangstbereik.
- Wanneer de radio wordt gevonden, toont uw BT-apparaat zijn naam **Audizio Naples**.
- Selecteer de radio op uw BT-apparaat.
- Start het afspeLEN op uw BT-apparaat.

## AUX IN

---

U kunt naar muziek van andere media-apparaten luisteren door deze aan te sluiten op de 3,5 mm aux-in aansluiting aan de achterkant van de radio. Gebruik een kabel met een 3,5mm pin aan beide uiteinden (3,5mm-3,5mm). Sluit het ene uiteinde aan op de AUX-ingang van de radio en het andere uiteinde op de hoofdtelefoonaansluiting van het media-apparaat (indien uitgerust met een LINE-uitgang).

## CD PLAYER

---

De CD-speler van deze radio is een slot-in type. Plaats de CD voorzichtig in de gleuf (met het label naar boven), hij wordt er automatisch in getrokken. Het duurt even om de CD te lezen voordat het eerste nummer wordt afgespeeld. Ga naar de volgende of vorige track door aan de [Tune/OK] knop te draaien. Als u de [▶] of [◀] knoppen ingedrukt houdt, kunt u snel vooruit/terug spoelen. Om de muziek te pauzeren/af te spelen, drukt u op [Tune/OK]. Druk op [■] om het afspeLEN te stoppen of houd ingedrukt om de CD uit te werpen. De radio schakelt over naar CD-modus wanneer een CD wordt geplaatst.

## USB

---

Een andere optie om naar uw favoriete muziek te luisteren is via een USB-stick. Plaats het USB-station in de poort aan de achterkant van de radio. Druk op de home-knop en navigeer naar "USB", druk op OK om te bevestigen. Het zal even duren om het USB-station te lezen voordat het begint met het afspeLEN van de muziek.

Ga naar het volgende of vorige nummer door aan de [Tune/OK] knop te draaien. Houd de [▶] of [◀] knoppen ingedrukt om snel vooruit/terug te spoelen. Om de muziek te pauzeren/af te spelen, drukt u op de [Tune/OK] knop.

## MICRO SD

---

Om muziek af te spelen van een Micro SD geheugenkaart, steek je gewoon een Micro SD kaart in de poort aan de voorkant van de radio (met het label naar boven). Druk op de home knop en navigeer naar "Micro SD", druk op OK om te bevestigen. Het zal even duren om de Micro SD kaart te lezen voordat hij muziek kan gaan afspeLEN. Ga naar het volgende of vorige nummer door aan de [Tune/OK] knop te draaien. Houd de [▶] of [◀] knoppen ingedrukt om snel vooruit/terug te spoelen. Om de muziek te pauzeren/af te spelen, drukt u op [Tune/OK].

# SCHNELLSTART-ANLEITUNG

## AUSPACKEN

**Hinweis:** Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät so lange ausgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

## BEVOR SIE BEGINNEN

Bitte stellen Sie sicher, dass Folgendes bereit ist: Sie verfügen über einen Breitband-Internetanschluss. Ein drahtloser Breitband-Router ist erfolgreich mit dem Internet verbunden. Das Funkgerät unterstützt die drahtlose B-, G- und N-Verbindung (Wireless N-Router kann auch mit der Einstellung auf B oder G verwendet werden). Sie kennen den Wired Equivalent Privacy (WEP) oder Wi-Fi Protected Access (WPA) Datenverschlüsselungscode/Passwort. Sie müssen den richtigen Code eingeben, wenn das Funkgerät mit dem drahtlosen Router für die Netzwerkverbindung verbunden wird. Wenn Sie den Code/das Passwort nicht kennen, wenden Sie sich bitte an die Person/den Techniker, die/der den Router/das Netzwerk für Sie eingerichtet hat. Das Funkgerät kann über eine drahtlose Netzwerkverbindung (Wi-Fi-Verbindung) arbeiten.

## ERSTE STARTUNGEN

Das Radio wird über den Netzadapter mit Strom versorgt. Ein externer 12V 2A-Netzadapter ist im Lieferumfang enthalten. Verbinden Sie den Netzadapter mit dem Radio und der Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter auf ON (I; Rückseite des Geräts) steht, um das Gerät einzuschalten. Das Display leuchtet auf. Die [Ø] Taste auf der Vorderseite des Geräts ist nur als Standby-Schalter vorgesehen.

## NETZWERK-EINRICHTUNG

Die Internetverbindung kann über ein drahtloses Netzwerk (WiFi) hergestellt werden. Ihr Radio benötigt eine Breitband-Internetverbindung.

- Wenn dies zum ersten Mal geschieht, wird der Assistent zum Konfigurieren des Netzwerks angezeigt. Wählen Sie Ja, um mit der Netzwerkkonfiguration zu beginnen. Drücken Sie die Schaltfläche [◀] um Ja zu markieren, und drücken Sie [Tune/OK] zur Bestätigung.  
Wählen Sie AP aus der Liste hinzufügen/entfernen, blättern Sie mit dem Drehknopf [Tune/OK] drücken Sie ihn zur Bestätigung und wählen Sie dann AP hinzufügen (Scannen):
- Sie wird damit beginnen, die verfügbaren Wi-Fi-Netzwerke zu scannen. Scrollen Sie zu Ihrem Netzwerk und drücken Sie [Tune/OK] zur Bestätigung. Wenn Ihr Wi-Fi-Netzwerk passwortgeschützt ist, fordert es Sie auf, das Passphrase/Passwort einzugeben.

## ÜBERSICHT DER FUNKTIONEN UND EIGENSCHAFTEN

Drücken Sie [HOME/EQ] um das Hauptmenü aufzurufen. Blättern Sie durch Drehen des Knopfs [Tune/OK] oder der Taste [◀/▶] auf der Fernbedienung:

**My Favorite** - Zum Anzeigen der Liste der Lieblingssender, die den Voreinstellungen zugewiesen wurden. Es sind bis zu 150 Senderspeicherplätze verfügbar.

**Internet Radio** - Beginnen Sie hier mit der Erkundung der weltweiten Radiosender.

**Media Centre** - Sie können Musik aus Ihrem Netzwerk über UPnP- oder DLNA-kompatible Geräte durchsuchen und streamen.

**DAB+/DAB Radio** - Empfang von DAB+ und DAB-Radiosignalen, sofern in Ihrer Region verfügbar (keine Internetverbindung erforderlich).

**FM Radio** - Empfangen Sie FM-Radiosender in Ihrer Nähe (keine Internetverbindung erforderlich).

**BT** - BT-Wiedergabe, um den Audiostrom (Empfang) von einem anderen BT-kompatiblen Gerät wiederzugeben (zu empfangen), nachdem die Geräte miteinander gepaart/verbunden wurden.

**AUX In** - Spielen Sie Musik von externen Mediengeräten ab, indem Sie die Aux-in-Buchse anschließen.

**CD Player** - CD MP3 abspielen.

**USB** - Wiedergabe von Musik von einem USB-Laufwerk.

**Micro SD** - Wiedergabe von Musik von einer Micro SD-Karte.

**Alarm** - Wecker. Zwei Weckeinstellungen verfügbar.

**Sleep Timer** - Aktivieren Sie den Timer, um das Radio nach Ablauf der gewählten Zeit auszuschalten.

**Configuration** - Es sind weitere Optionen/Einstellungen verfügbar, die Sie nach Belieben personalisieren können.

## INTERNETRADIO

Wählen Sie im Hauptmenü Internet-Radio und Sie finden die untenstehenden Optionen:

### Skytune

Wählen Sie Skytune, um in den Genuss tausender Radiosender auf der ganzen Welt zu kommen. Sie können Ihre Suche nach Region, Musikgenre und Gesprächen filtern. Mit dem Lokalradio können Sie über eine Internetverbindung schnell auf die in Ihrer Region verfügbaren Sender zugreifen. **Hinweis:** Sie können den lokalen Funkbereich unter Konfiguration> Lokale Funkeinrichtung ändern. Wenn Sie durch die Liste von Globe All blättern und schnell zu einem bestimmten Punkt der langen Liste gelangen möchten, geben Sie die Indexnummer auf der Fernbedienung ein, um schnell zu diesem Punkt zu springen. Wenn Sie zum Beispiel auf der Fernbedienung 28 eingeben und OK drücken, wird Markieren Sie die Station Nr. 28.

### Search

Anstatt die Liste der Radiosender zu durchsuchen, können Sie einige Zeichen des gewünschten Senders eingeben, um die Sender herauszufiltern / kurz aufzulisten.

### My Favorite

Hier wird die Liste Ihrer Lieblingssender angezeigt, die den Voreinstellungen zugewiesen wurden.

## DAB+/DAB RADIO (DIGITAL AUDIO BROADCASTING)

---

Wenn es in Ihrer Gegend Digital Audio Broadcasting (DAB) gibt, kann das Radio die DAB-Sender empfangen (keine Internetverbindung erforderlich). Das Radio unterstützt sowohl DAB als auch DAB+. Stellen Sie das Radio in der Nähe des Fensters auf und ziehen Sie die Antenne so weit wie möglich aus, um den besten Empfang zu erhalten. Es kann vorkommen, dass Sie die Richtung der Antenne anpassen müssen, um den Empfang zu verbessern. Drücken Sie die Home-Taste, blättern Sie zu DAB-Radio oder verwenden Sie die **[Mode]**-Taste auf der Fernbedienung, um zu DAB-Radio zu wechseln. Drücken Sie **[OK]**, um zu starten. Sie werden gefragt, ob Sie einen DAB-Sendersuchlauf durchführen möchten. Drücken Sie den **[Tune/OK]**-Knopf (oder **OK** auf der Fernbedienung), um den Suchlauf zu starten, und der Fortschritt wird anhand der Anzahl der empfangenen Sender angezeigt. Wenn der Suchlauf abgeschlossen ist, wird eine Voreinstellungsseite angezeigt. Sie können den Kanal auswählen und ihn anhören. Um den Sender zu den Favoriten hinzuzufügen, drücken Sie die Taste **[Heart]** auf der Fernbedienung oder halten Sie die Taste **[Heart]** am Radio gedrückt, und der Sender wird der Favoritenliste hinzugefügt. Drücken Sie die Taste **[◀]**, um zur Voreinstellungsliste zurückzukehren.

## FM RADIO

---

Um UKW-Sender zu empfangen (eine Internetverbindung ist nicht erforderlich), stellen Sie das Radio so nah wie möglich an ein Fenster und ziehen Sie die Antenne so weit wie möglich aus, um den besten Empfang zu erhalten. Manchmal müssen Sie die Richtung der Antenne anpassen, um den Empfang zu verbessern. Blättern Sie auf dem Startbildschirm zu FM-Radio oder verwenden Sie die Taste **[Mode]** auf der Fernbedienung, um zu FM-Radio zu wechseln. Drücken Sie den **[Tune/OK]**-Knopf (oder **OK** auf der Fernbedienung), um zu starten. Sie werden gefragt, ob Sie einen UKW-Sendersuchlauf durchführen möchten. Bestätigen Sie den Start des Suchlaufs, und es wird die Anzahl der gefundenen Sender angezeigt. Wenn der Suchlauf abgeschlossen ist, werden die gefundenen Sender automatisch gespeichert und die Liste angezeigt. Sie können den Sender auswählen und mit dem Hören beginnen. Wann immer Sie einen Sender zu den Favoriten hinzufügen möchten, drücken Sie die Taste **[Heart]** auf der Fernbedienung oder halten Sie die Taste **[Heart]** am Radio gedrückt.

### Manual Tune

Um eine Frequenz manuell abzustimmen, drehen Sie den **[Tune/OK]**-Knopf und drücken Sie **[Tune/OK]** zur Bestätigung.

## BT WIEDERGABE

---

- Drücken Sie die Menü-Taste, um das Auswahlmenü für die verschiedenen Betriebsarten anzuzeigen.
- Wählen Sie mit der Auf-/Ab-Taste die Betriebsart BT und drücken Sie den Wahlschalter.
- Schalten Sie Ihr BT-Gerät, an das Sie das Funkgerät anschließen möchten, ein und aktivieren Sie hier den Kopplungsmodus. Das Gerät sucht im Empfangsbereich nach BT-Geräten.
- Wenn das Funkgerät gefunden wird, zeigt Ihr BT-Gerät seinen Namen **Audizio Naples** an.
- Wählen Sie das Funkgerät an Ihrem BT-Gerät aus.
- Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem BT-Gerät.
- Die Wiedergabe erfolgt nun über das Radio.

## AUX IN

---

Sie können Musik von anderen Mediengeräten hören, indem Sie die 3,5-mm-Aux-In-Buchse an der Rückseite des Radios anschließen. Verwenden Sie ein Kabel mit einem 3,5-mm-Stift an beiden Enden (3,5 mm-3,5 mm). Schließen Sie ein Ende an die Aux-in-Buchse des Radios an, das andere Ende an die Kopfhörerbuchse des Mediengeräts (falls mit LINE-Ausgang ausgestattet).

## CD PLAYER

---

Das CD-Laufwerk des Radios ist ein Slot-in-Typ. Schieben Sie die CD vorsichtig in den Schlitz (mit der beschrifteten Seite nach oben), sie wird automatisch eingezogen. Es dauert einen Moment, bis die CD eingelesen ist und der erste Titel abgespielt wird. Drehen Sie den **[Tune/OK]**-Knopf, um zum nächsten oder vorherigen Titel zu springen. Halten Sie die Tasten **[▶]** oder **[◀]** gedrückt, um den schnellen Vorlauf/Rücklauf zu starten. Zum Anhalten/Wiedergeben der Musik drücken Sie **[Tune/OK]**. Drücken Sie **[■]**, um die Wiedergabe zu beenden, oder drücken Sie die Taste lange, um die CD auszuwerfen. Das Radio schaltet in den CD-Modus, wenn eine CD eingelegt wird.

## USB

---

Eine weitere Möglichkeit, Ihre Lieblingsmusik zu hören, ist über ein USB-Laufwerk. Stecken Sie das USB-Laufwerk in den Anschluss auf der Rückseite des Radios. Drücken Sie die Home-Taste und navigieren Sie zu "USB", drücken Sie zur Bestätigung auf **[OK]**. Es dauert einen Moment, um das USB-Laufwerk zu lesen, bevor die Musikwiedergabe beginnt. Springen Sie zum nächsten oder vorherigen Titel, indem Sie den **[Tune/OK]**-Knopf drehen. Halten Sie die Tasten **[▶]** oder **[◀]** gedrückt, um den schnellen Vorlauf/Rücklauf aufzurufen. Um die Musik anzuhalten/abzuspielen, drücken Sie den **[Tune/OK]**-Knopf.

## MICRO SD

---

Um Musik von einer Micro-SD-Speicherplatte abzuspielen, legen Sie einfach eine Micro-SD-Karte in den entsprechenden Anschluss an der Vorderseite des Radios ein (mit der beschrifteten Seite nach oben). Drücken Sie die Home-Taste und navigieren Sie zu "Micro SD", drücken Sie zur Bestätigung **[OK]**. Es dauert einen Moment, bis die Micro-SD-Karte eingelesen ist und die Musikwiedergabe beginnen kann. Springen Sie zum nächsten oder vorherigen Titel, indem Sie den **[Tune/OK]**-Knopf drehen. Halten Sie die Tasten **[▶]** oder **[◀]** gedrückt, um den schnellen Vorlauf/Rücklauf aufzurufen. Um die Musik anzuhalten/abzuspielen, drücken Sie **[Tune/OK]**.

# GUÍA DE INICIO RÁPIDO

## INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

**¡ATENCIÓN!** Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaque cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En el caso de que deba ser devuelto a la fábrica, es importante que el aparato sea devuelto en la caja de la fábrica y embalaje originales. Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

## ANTES DE QUE EMPIECES

Asegúrese de que lo siguiente esté listo: Tiene una conexión a internet de banda ancha. Un enrutador inalámbrico de banda ancha está conectado a Internet con éxito. La radio admite la conexión inalámbrica B, G y N (el enrutador inalámbrico N también se puede usar con la configuración en B o G). Usted conoce el código / contraseña de cifrado de datos de Privacidad equivalente por cable (WEP) o Acceso protegido por Wi-Fi (WPA). Debe ingresar el código correcto cuando la radio esté conectada al enrutador inalámbrico para la conexión de red. Si no conoce el código / contraseña, comuníquese con la persona / técnico que configuró el enrutador / red por usted. La radio puede funcionar a través de una conexión de red inalámbrica (conexión Wi-Fi).

## EMPEZANDO

La radio se alimenta con el adaptador de red. Se incluye un adaptador de corriente externo de 12V 2A. Conecte el adaptador de corriente a la radio y a la toma de corriente. Asegúrese de poner el interruptor de encendido en la posición ON (I; parte trasera del aparato) para alimentar el aparato. La pantalla se iluminará. El botón  de la parte frontal del dispositivo está designado para funcionar sólo como interruptor de espera.

## CONFIGURACIÓN DE RED

La conexión a Internet se puede configurar a través de la red inalámbrica (WiFi). Su radio requiere una conexión a Internet de banda ancha.

- Si se usa por primera vez, se mostrará el asistente Configure Network en pantalla. Elija SI para comenzar a configurar la red. Presione el botón  para resaltar SI y presione **[Tune/OK]** para confirmar.

Seleccione Añadir/Eliminar AP de la lista, use **[Tune/OK]** para desplazarse y presiónela para confirmar, luego elija Agregar AP (Scan):

- Comenzará a escanear las redes Wi-Fi disponibles. Desplácese sobre su red y pulse **[Tune/OK]** para confirmar. Si su red wifi tiene una contraseña protegida, le pedirá que la ingrese.

**Nota:** La contraseña distingue entre mayúsculas y minúsculas. Consulte con la persona que configuró su red si no conoce la contraseña. Cuando la conexión Wi-Fi sea exitosa, "Association Complete" se mostrará brevemente. La barra de señal wifi aparecerá en la esquina superior izquierda de la pantalla.

## VISION GENERAL DE CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES

Presione  para entrar al menú principal. Desplácese girando **[Tune/OK]** o los botones  en el mando a distancia:  
**My Favorite** - para mostrar la lista de emisoras favoritas que se han asignado a las presintonías. Hay hasta 150 presets disponibles.

**Internet Radio** – comience a explorar las emisoras de radio de todo el mundo aquí.

**Media Centre** – puede explorar y transmitir música desde su red a través de dispositivos compatibles con UPnP o DLNA.

**DAB+/DAB Radio** - Recoge la señal de radio DAB+ y DAB si está disponible en tu zona (no requiere conexión a Internet).

**FM Radio** - Recibe emisoras de radio FM en tu localidad (sin necesidad de conexión a Internet).

**BT** – reproducción BT, para reproducir transmisión de audio (recepción) desde otro dispositivo habilitado BT después del emparejamiento / conexión entre sí.

**AUX In** - Reproduce música desde dispositivos multimedia externos conectando la toma de entrada auxiliar.

**CD Player** - Reproducir CD MP3.

**USB** - Reproducir música desde una unidad USB.

**Micro SD** - Reproducir música desde una tarjeta Micro SD.

**Alarm** - Reloj despertador. Dos ajustes de alarma disponibles.

**Sleep Timer** - habilite el temporizador para apagar la radio una vez transcurrido el tiempo seleccionado.

**Configuration** - más opciones / configuraciones disponibles para personalizar como deseé.

## RADIO POR INTERNET

En el menú principal, elija Radio por Internet y encontrará las siguientes opciones:

### Skytune

Seleccione Skytune para comenzar a disfrutar de miles de estaciones de radio en todo el mundo. Puede filtrar su búsqueda por región, género musical y charlas. La radio local le permite acceder rápidamente a las estaciones disponibles en su área local a través de una conexión a Internet.

**Nota:** Puede cambiar el área de radio local bajo Configuración > local radio setup.

Cuando se desplaza a lo largo de la lista para llegar rápidamente a un cierto punto, introducir el número de índice en el control remoto para saltar rápidamente a ese punto. Por ejemplo, en el control remoto, ingrese 28 y presione OK, destaca la emisora no. 28

## Buscar

En lugar de navegar por la lista de emisoras de radio, puede ingresar algunos caracteres de la emisora deseada para filtrar / hacer una lista corta de las emisoras.

## My Favorite

Esto es para mostrar la lista de sus estaciones favoritas que han sido asignadas a las presintonías.

## Preselección de una emisora

Cuando una emisora de radio está en reproducción, presione el botón [+] del mando a distancia o mantenga presionado [♥] en la unidad, verá el ícono que aparece a continuación. Significa que la emisora se agrega a la lista de favoritos. La nueva emisora añadida siempre se mostrará en el último elemento de la lista de favoritos. Puede almacenar hasta 150 preajustes.

## Recordar una emisora

Presione el botón [+] en el control remoto o presione brevemente en la unidad de radio [♥] para recuperar la lista de preajustes, o navegue a **My Favourite** en el menú principal y selecciónelo para confirmar.

## RADIO DAB+/DAB (DIGITAL AUDIO BROADCASTING)

Si hay radiodifusión de audio digital (DAB) en su zona, la radio puede captar las emisoras DAB (no se requiere conexión a Internet). La radio es compatible con DAB y DAB+. Coloque la radio cerca de la ventana y extienda la antena todo lo que pueda para obtener la mejor recepción. A veces puede ser necesario ajustar la dirección de la antena para mejorar la recepción. Pulse el botón Home, desplácese hasta Radio DAB o utilice el botón [Modo] del mando a distancia para cambiar a Radio DAB. Pulse [OK] para iniciar. Le preguntará si desea buscar emisoras DAB. Pulse el botón [Tune/OK] (o OK en el mando a distancia) para iniciar la búsqueda y mostrará el progreso en el número de canales recibidos. Cuando haya terminado, se mostrará una página de preselección. Puede seleccionar el canal y empezar a escucharlo. Para añadir el canal a Mis Favoritos, pulse el botón [+] en el mando a distancia o mantenga pulsado el botón [♥] en la radio, y se añadirá a la lista de favoritos.

## RADIO FM

Para recibir las emisoras de FM (no se requiere conexión a Internet), coloque la radio lo más cerca posible de una ventana y extienda la antena lo máximo posible para obtener la mejor recepción. A veces puede ser necesario ajustar la dirección de la antena para mejorar la recepción. En la pantalla de inicio, desplácese hasta Radio FM o utilice el botón [Modo] del mando a distancia para cambiar a Radio FM. Pulse el botón [Tune/OK] (o OK en el mando a distancia) para empezar. Le preguntará si desea escanear emisoras FM. Confirme el inicio de la búsqueda y mostrará el número de canales encontrados. Cuando termine, guardará automáticamente los canales encontrados en las preselecciones y mostrará la lista. Puede seleccionar el canal y empezar a escuchar. Cuando quiera añadirla a Mis Favoritos, pulse el botón [+] del mando a distancia o mantenga pulsado el botón [♥] de la radio, se añadirá la emisora a la lista de favoritos.

### Sintonía Manual

Para sintonizar manualmente una frecuencia, gire el mando [Tune/OK] y pulse [Tune/OK] para confirmar.

## REPRODUCCIÓN BT

- Presione el botón Menú para mostrar el menú de selección para los diferentes modos de operación.
- Use el botón arriba / abajo para seleccionar el modo de funcionamiento BT y presione el interruptor de Dial.
- Encienda su dispositivo BT al que desea conectar la radio y active el modo de emparejamiento aquí. Buscará dispositivos BT en el rango de recepción.
- Cuando se encuentra la radio, su dispositivo BT muestra su nombre **Audizio Naples**.
- Seleccione la radio en su dispositivo BT.
- Inicie la reproducción en su dispositivo BT.

## AUX IN

Puedes escuchar música desde otros dispositivos multimedia conectándolos a la toma de entrada auxiliar de 3,5 mm situada en la parte trasera de la radio. Utiliza un cable con una clavija de 3,5 mm en ambos extremos (3,5 mm-3,5 mm). Conecte un extremo a la toma auxiliar de la radio y el otro a la toma de auriculares del dispositivo multimedia (si está equipado con salida LINE).

## REPRODUCTOR DE CD

La unidad de CD de la radio es del tipo de ranura. Introduzca suavemente el CD en la ranura (con la etiqueta hacia arriba), se introducirá automáticamente. Tardará un momento en leer el disco antes de empezar a reproducir la primera pista. Pase a la pista siguiente o anterior girando el mando [Tune/OK]. Si mantiene pulsados los botones [▶] o [◀], podrá avanzar o retroceder rápidamente. Para pausar/reproducir la música, pulse [Tune/OK]. Pulse [■] para detener la reproducción o realice una pulsación larga para expulsar el CD. La radio cambiará al modo CD cuando se inserte un CD.

## USB

Otra opción para escuchar tu música favorita es a través de una unidad USB. Inserta la unidad USB en el puerto de la parte trasera de la radio. Pulsa el botón de inicio y navega hasta "USB", pulsa OK para confirmar. Tardará un momento en leer la unidad USB antes de empezar a reproducir la música. Salte a la pista siguiente o anterior girando el mando [Tune/OK]. Si mantiene pulsados los botones [▶] o [◀], podrá avanzar/retroceder rápidamente. Para pausar/reproducir la música, pulse en el mando [Tune/OK].

## MICRO SD

Para reproducir música desde una tarjeta de memoria Micro SD, simplemente inserte una tarjeta Micro SD en su puerto en la parte frontal de la radio (con la etiqueta hacia arriba). Pulse el botón de inicio y navegue hasta "Micro SD", pulse OK para confirmar. La radio tardará un momento en leer la tarjeta Micro SD antes de empezar a reproducir música. Salte a la pista siguiente o anterior girando el mando [Tune/OK]. Mantenga pulsados los botones [▶] o [◀] para avanzar/retroceder rápidamente. Para pausar/reproducir la música, pulse [Tune/OK].

# GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

## DEBALLAGE

ATTENTION ! Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine. Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

## AVANT DE DEMARRER

Assurez-vous que les points suivants sont prêts : Vous disposez d'une connexion internet à haut débit. Un routeur à large bande sans fil est connecté à Internet. La radio prend en charge la connexion sans fil B, G et N (le routeur sans fil N peut également être utilisé avec le réglage sur B ou G). Vous connaissez le code/mot de passe de cryptage des données WEP ou WPA. Vous devez saisir le code correct lorsque la radio est connectée au routeur sans fil pour la connexion au réseau. Si vous ne connaissez pas le code ou le mot de passe, contactez la personne ou le technicien qui a installé le routeur ou le réseau. La radio peut fonctionner via une connexion réseau sans fil (connexion Wi-Fi).

## DEMARRAGE

La radio est alimentée par l'adaptateur secteur. Un adaptateur secteur externe 12V 2A est fourni. Connectez l'adaptateur d'alimentation à la radio et à la prise secteur. Assurez-vous de mettre l'interrupteur d'alimentation sur ON (I ; à l'arrière de l'appareil) pour alimenter l'appareil. L'écran s'allume. Le bouton  situé à l'avant de l'appareil est conçu pour fonctionner uniquement comme interrupteur de veille.

## ETABLISSEMENT RESEAU

La connexion à Internet peut être établie via un réseau sans fil (WiFi). Votre radio nécessite une connexion Internet à haut débit.

- Si c'est la première fois, l'assistant de configuration du réseau s'affiche. Choisissez Oui pour commencer à configurer le réseau. Appuyez sur le bouton [] pour mettre en surbrillance Oui et appuyez sur [Tune/OK] pour confirmer.

Selectionnez Add/Remove AP dans la liste, utilisez le bouton [Tune/OK] pour faire défiler et appuyez pour confirmer. Ensuite, sélectionnez Add AP (Scan):

- Le scan des réseaux WiFi disponibles démarre. Faites défiler jusqu'à votre réseau et appuyez sur [Tune/OK] pour confirmer. Si votre réseau WiFi est protégé par un mot de passe, il vous est demandé de le saisir.

**Remarque :** Le mot de passe est un élément sensible. Si vous ne le connaissez pas, contactez l'installateur du réseau.

Lorsque la connexion WiFi est réussie, l'Association complète sera affichée brièvement. La barre de signal WiFi apparaîtra dans le coin supérieur gauche de l'écran.

## PRESENTATION CARACTERISTIQUES ET FONCTIONS

Appuyez sur [/EQ] pour accéder au menu principal. Faites défiler en tournant le bouton [Tune/OK] ou appuyez sur la touche [] sur la télécommande:

**My Favorite** - Pour afficher la liste des stations préférées attribuées aux présélections. Il y a jusqu'à 150 préréglages disponibles.

**Radio Internet** - Commencez à explorer les stations de radio et la musique du monde entier.

**Media Center** - Vous pouvez naviguer et diffuser de la musique de votre réseau via des appareils compatibles UPnP ou DLNA.

**DAB+/DAB Radio** - Capte le signal radio DAB+ et DAB s'il est disponible dans votre région (aucune connexion Internet requise).

**FM Radio** - Réception des stations de radio FM dans votre région (aucune connexion Internet requise).

**BT** - Lecture BT, pour lire le flux audio (recevoir) d'un autre appareil compatible BT après s'être appairés/connectés l'un à l'autre.

**AUX In** - Écouter de la musique à partir d'appareils multimédia externes en connectant la prise Aux-in.

**CD Player** - Lecture CD MP3.

**USB** - Lecture de musique à partir d'une clé USB.

**Micro SD** - Lecture de musique à partir d'une carte Micro SD.

**Alarm** - Réveil. Deux réglages d'alarme disponibles.

**Sleep Timer** - Activez la minuterie pour éteindre la radio une fois la durée sélectionnée écoulée.

**Configuration** - Plus d'options / réglages disponibles pour personnaliser comme vous le souhaitez.

## RADIO INTERNET

Dans le menu principal, choisissez Radio Internet, les options ci-dessous s'affichent:

### Skytune

Choisissez Skytune pour commencer à profiter de milliers de stations de radio dans le monde entier. Vous pouvez filtrer votre recherche par région, genre de musique et débats. La radio locale vous permet d'accéder rapidement aux stations disponibles dans votre région grâce à une connexion Internet.

**Remarque :** Vous pouvez modifier la zone de radio locale sous Configuration> Local radio setup. Lorsque vous faites défiler la liste de Globe All et que vous souhaitez atteindre rapidement un certain point de la longue liste, saisissez le numéro d'index sur la télécommande pour aller rapidement à ce point. Par exemple, sur la télécommande, entrez 28 et appuyez sur OK, vous atteindrez ainsi la station n°28.

### Search - Recherche

Au lieu de parcourir la liste des stations de radio, vous pouvez saisir quelques caractères de la station souhaitée pour filtrer / présélectionner les stations.

### My Favorite

Ceci permet d'afficher la liste de vos stations favorites qui ont été assignées aux présélections.

## Preset d'une station

Lorsqu'une station de radio est en cours de diffusion, appuyez sur le bouton [+] de la télécommande ou appuyez et maintenez enfoncé le [♥] sur l'appareil, vous verrez l'icône ☰ apparaître comme ci-dessous. Cela signifie que la station est ajoutée à la liste des favoris. La nouvelle station ajoutée sera toujours affichée dans le dernier point sur la liste des favoris. Vous pouvez présélectionner jusqu'à 150 presets.

## Rappeler une station

Appuyez sur la touche [+] de la télécommande ou appuyez brièvement sur [♥] sur la radio pour rappeler la liste des presets ou naviguez dans My Favourite dans le menu principal ; sélectionnez la station pour confirmer.

## RADIO DAB+/DAB (DIGITAL AUDIO BROADCASTING)

Si la DAB est présente dans votre région, la radio peut capter les stations DAB (aucune connexion Internet n'est requise). La radio prend en charge la DAB et la DAB+. Placez la radio près de la fenêtre et étendez l'antenne aussi loin que possible pour obtenir la meilleure réception. Il est parfois nécessaire d'ajuster la direction de l'antenne pour améliorer la réception.

Appuyez sur le bouton Accueil, faites défiler jusqu'à DAB Radio ou utilisez le bouton [Mode] de la télécommande pour passer à DAB Radio. Appuyez sur [OK] pour démarrer. Il vous demandera si vous souhaitez balayer les stations DAB. Appuyez sur le bouton [Tune/OK] (ou OK sur la télécommande) pour lancer le balayage et la progression est indiquée par le nombre de chaînes reçues. Une fois le balayage terminé, une page de présélection s'affiche. Vous pouvez sélectionner la chaîne et commencer à l'écouter. Pour ajouter la chaîne à Mes favoris, appuyez sur le bouton [+] de la télécommande ou appuyez et maintenez le bouton [♥] de la radio, et elle sera ajoutée à la liste des favoris.

## RADIO FM

Pour recevoir les stations FM (aucune connexion Internet n'est requise), placez la radio le plus près possible d'une fenêtre et déployez l'antenne le plus loin possible pour obtenir la meilleure réception. Il est parfois nécessaire d'ajuster la direction de l'antenne pour améliorer la réception. Sur l'écran d'accueil, faites défiler jusqu'à Radio FM ou utilisez le bouton [Mode] de la télécommande pour passer à Radio FM. Appuyez sur le bouton [Tune/OK] (ou OK sur la télécommande) pour commencer. L'appareil vous demande si vous souhaitez balayer les stations FM. Confirmez le début du balayage, le nombre de chaînes trouvées s'affiche. Lorsque le balayage est terminé, il enregistre automatiquement les chaînes trouvées dans les présélections et affiche la liste. Vous pouvez sélectionner la chaîne et commencer à écouter. Lorsque vous souhaitez ajouter une station à vos favoris, appuyez sur le bouton [+] de la télécommande ou maintenez le bouton [♥] du radio enfoncé, la station de radio sera ajoutée à votre liste de favoris.

### Manual Tune

Pour régler manuellement une fréquence, tournez le bouton [Tune/OK] et appuyez sur [Tune/OK] pour confirmer.

## LECTURE BT

- Appuyez sur la touche Menu pour afficher le menu de sélection des différents modes de fonctionnement.
- Utilisez la touche haut/bas pour sélectionner le mode de fonctionnement BT et appuyez sur l'interrupteur.
- Allumez l'appareil BT auquel vous voulez connecter la radio et activez le mode d'appairage. L'appareil scanne les appareils BT dans la zone de réception.
- Lorsque la radio est trouvée, votre appareil BT affiche son nom **Audizio Naples**.
- Sélectionnez la radio de votre appareil BT.
- Démarrez la lecture sur votre appareil BT.

## AUX IN

Vous pouvez écouter de la musique à partir d'autres appareils multimédia en vous connectant à la prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm située à l'arrière de la radio. Utilisez un câble avec une broche de 3,5 mm aux deux extrémités (3,5 mm-3,5 mm). Connectez une extrémité à la prise aux-in de la radio, l'autre extrémité à la prise casque de l'appareil multimédia (s'il est équipé d'une sortie LINE).

## CD PLAYER

Le lecteur de CD de la radio est du type à fente. Insérez délicatement le CD dans la fente (avec l'étiquette vers le haut), il s'insère automatiquement. Le lecteur prend un moment pour lire le disque avant de commencer la lecture de la première piste. Passez à la piste suivante ou précédente en tournant la molette [Tune/OK]. Une pression prolongée sur les boutons [▶] ou [◀] permet d'invoquer l'avance/le retour rapide. Pour mettre la musique en pause ou la lire, appuyez sur [Tune/OK]. Appuyez sur [■] pour arrêter la lecture ou appuyez longuement sur le bouton pour éjecter le CD. La radio passe en mode CD lorsqu'un CD est inséré.

## USB

Une autre option pour écouter votre musique préférée est la clé USB. Insérez la clé USB dans le port situé à l'arrière de la radio. Appuyez sur le bouton d'accueil et naviguez jusqu'à "USB", appuyez sur OK pour confirmer. La radio prendra un moment pour lire la clé USB avant de commencer à lire la musique. Passez à la piste suivante ou précédente en tournant la molette [Tune/OK]. Maintenez enfoncés les boutons [▶] ou [◀] pour activer l'avance/le retour rapide. Pour mettre la musique en pause ou la lire, appuyez sur la molette [Tune/OK].

## MICRO SD

Pour lire de la musique à partir d'une carte mémoire Micro SD, il suffit d'insérer une carte Micro SD dans son port à l'avant de la radio (avec l'étiquette vers le haut). Appuyez sur le bouton d'accueil et naviguez jusqu'à "Micro SD", appuyez sur OK pour confirmer. Il faudra un moment pour lire la carte Micro SD avant de pouvoir commencer à lire la musique. Passez à la piste suivante ou précédente en tournant la molette [Tune/OK]. Maintenez enfoncés les boutons [▶] ou [◀] pour activer l'avance/le retour rapide. Pour mettre en pause/lire la musique, appuyez sur [Tune/OK].





## TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / SPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Playback Options	: BT streaming, CD, DAB+, FM, Internet radio, MicroSD, USB
Input Connections	: 3.5mm Jack, MicroSD, USB
Output Connections	: 3.5mm Jack
Output Power	: 60W
Power Supply	: 100-240VAC 50/60Hz (12V Adapter)
Dimensions (L x W x H)	: 195 x 350 x 127mm
Weight	: 3.20

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

- Low Voltage (LVD) 2014/35/EU
- Electromagnetic Compatibility (EMC) 2014/30/EU
- Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
- Restriction of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU



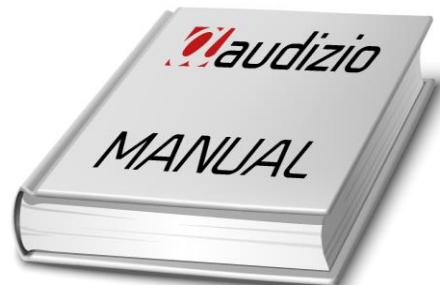
Do you need the full manual?  
Go to...

Heeft u de volledige handleiding nodig?  
Ga naar ...

Benötigen Sie das vollständige Handbuch? Gehen Sie zu...

Necesita el manual completo?  
Ve a...

Avez-vous besoin du manuel complet?  
Allez à...



[www.audizio.com](http://www.audizio.com)

Specifications and design are subject to change without prior notice.

[www.audizio.com](http://www.audizio.com)

Copyright © 2022 by Tronios The Netherlands